



Brussell, 23 ta' Novembru 2015
(OR. fr)

14453/15

OJ/CRP2 42
COMIX 617

AĠENDA PROVIŻORJA

Suġġett:	L-2565 laqgħa tal-KUMITAT TAR-RAPPREŻENTANTI PERMANENTI (Parti 2)
Data:	25 u 26 ta' Novembru 2015
Ħin:	15.00, 10.00
Post tal-laqgħa:	Brussell

L-ERBGĦA 25 TA' NOVEMBRU 2015 (15:00)

1. Adozzjoni tal-aġenda proviżorja

I

18. Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li taħtar membru supplenti Daniż tal-Kumitat tar-Regġuni
= Adozzjoni
14037/15 CDR 113
14031/15 CDR 112
19. Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li taħtar membru supplenti Netherlandiż fil-Kumitat tar-Regġuni
= Adozzjoni
14042/15 CDR 116
14041/15 CDR 115
20. Rakkomandazzjoni lill-Kunsill dwar l-użu ta' tagħmir kriptografiku biex jiġu protetti l-konnessjonijiet elettronici fil-qafas tal-EU NAVFOR Somalia - Operazzjoni Atalanta
14225/15 CSCI 65 CSC 276

RESTREINT UE

21. Rakkomandazzjoni lill-Kunsill dwar l-użu ta' tagħmir kriptografiku biex jiġu protetti l-konnessjonijiet elettronici proprjetà tan-Netherlands fil-kuntest ta' operazzjonijiet immexxija mill-Unjoni Ewropea
14227/15 CSCI 66 CSC 277 **RESTREINT UE**

22. Attivitàjiet internazzjonali mmexxija mill-UE fil-qasam tal-kreditu ta' esportazzjoni, fit-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011, inklużi l-kreditu ta' esportazzjoni uffiċjalment appoġġati u l-impjanti għall-produzzjoni tal-enerġija mill-faħam
13891/15 CCG 33 ENV 682 ENER 380 ECOFIN 836 CLIMA 129
+ ADD 1 REV 1

23. Abbozz ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 861/2007 li jistabbilixxi Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħir u r-Regolament (KE) Nru 1896/2006 li johlq proċedura għal ordni ta' hlas Ewropea (**L-ewwel qari**) (**AL**)
= Adozzjoni tal-att leġislattiv
14187/15 CODEC 1528 JUSTCIV 266 EJUSTICE 147
PE-CONS 40/15 JUSTCIV 160 EJUSTICE 87 CODEC 969

24. Abbozz ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda l-Protokoll Nru 3 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (**It-tieni qari**) (**AL + D**)
= Approvazzjoni tal-emendi tal-Parlament Ewropew
14188/15 CODEC 1529 JUR 731 COUR 61 INST 408
+ ADD 1
PE-CONS 62/15 JUR 692 COUR 47 INST 378 CODEC 1434

25. Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-approċċ integrat u komplementari fir-rigward tal-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-estremiżmu vjolenti fil-Balkani tal-Punent
11625/4/15 REV 4 JAI 623 ENFOPOL 228 COTER 118 COWEB 81

26. Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati dwar ftehimiet bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa, u r-Renju tad-Danimarka, ir-Repubblika tal-Iżlanda, ir-Renju tan-Norveġja, il-Konfederazzjoni Żvizzeri u l-Prinċipat tal-Liechtenstein, min-naħa l-oħra, dwar il-modalitajiet tal-parteciġazzjoni ta' dawn l-Istati fil-proċedura għat-tqabbil u t-trasmissjoni tad-data għall-finijiet tal-infurzar tal-liġi stabbiliti fil-Kapitolu VI tar-Regolament (UE) Nru 603/2013 dwar l-istabbiliment tal-"Eurodac" għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi
14035/15 EURODAC 11 ENFOPOL 340 COMIX 578 **RESTREINT UE**

27. Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lir-Repubblika tal-Awstrija tiffirma u tirtatiffika, u lil Malta taderixxi ma', il-Konvenzjoni tal-Aja tal-15 ta' Novembru 1965 dwar in-Notifika barra l-Pajjiż ta' Dokumenti Ġudizzjarji u Extraġudizzjarji fi Kwistjonijiet Ċivili jew Kummerċjali, fl-interess tal-Unjoni
= Talba għall-kunsens tal-Parlament Ewropew bil-ħsieb tal-approvazzjoni tat-test
13240/15 JUSTCIV 245
+ ADD 1
13777/15 JUSTCIV 256
+ ADD 1
28. Konklużjonijiet relatati mal-Ġustizzja elettronika
= Adozzjoni
14206/15 EJUSTICE 149 FREMP 263 DAPIX 210 JURINFO 39 INF 193
29. Pjan direzzjonali dwar is-sostenibbiltà tal-e-Codex
= Adozzjoni
14208/15 EJUSTICE 150 COPEN 313 JUSTCIV 269
30. Evalwazzjoni ta' Schengen tal-Polonja - Abbozz ta' Rakkomandazzjoni tal-Kunsill biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2015 tal-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen
14181/15 SCH-EVAL 48 SIRIS 81 COMIX 591
13546/1/15 REV 1 SCH-EVAL 42 SIRIS 76 COMIX 528 **RESTREINT UE**
31. Evalwazzjoni ta' Schengen tar-RENU UNIT - Abbozz ta' Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-evalwazzjoni tal-applikazzjoni korretta tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija, u dwar it-tlestija tal-proċess ta' evalwazzjoni tal-istat ta' thejjija bil-ħsieb tal-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet relattivi għall-acquis ta' Schengen fir-rigward tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen
14182/15 SCH-EVAL 49 SIRIS 82 COMIX 592
13378/1/15 REV 1 SCH-EVAL 41 SIRIS 75 COMIX 516 **RESTREINT UE**
32. Relazzjonijiet mal-Ukrajna
= Stabbiliment tal-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea għat-tieni laqgħa tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE - Ukrajna (Brussell, 7 ta' Dicembru 2015)
14333/15 COEST 355
33. (poss.) Relazzjonijiet tal-UE mar-Repubblika tal-Moldova
– Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naħa l-oħra
14460/15 COEST 360 WTO 251
14418/15 COEST 359 WTO 249
34. (poss.) Tkabbir
– Negozjati mat-Turkija dwar l-adeżjoni
= Kapitulu 17: Politika Ekonomika u Monetarja
14368/15 ELARG 59

35. Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż il-limitu massimu għall-2017, l-ammont għall-2016, l-ewwel hlas parzjali għall-2016 u previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija tas-snin 2018 u 2019
= Adozzjoni
13510/15 ACP 157 FIN 726 PTOM 26
13509/15 ACP 156 FIN 725 PTOM 25
36. Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni 2013/189/PESK li tistabbilixxi Kullegġ Ewropew ta' Sigurtà u ta' Difiza
14239/15 CORLX 203 CSDP/PSDC 623 CFSP/PESC 778 CIVCOM 207
13859/15 CORLX 180 CSDP/PSDC 598 CFSP/PESC 737 CIVCOM 197
37. Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda u testendi d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/233/PESK dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya)
14366/15 CORLX 211 CSDP/PSDC 639 CFSP/PESC 797 COAFR 343 CSC 285
EUBAM LIBYA 14
13971/15 CORLX 185 CSDP/PSDC 603 CFSP/PESC 744 COAFR 331 CSC 266
EUBAM LIBYA 12

II

38. Thejjiġja tal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji) tat-8 ta' Diċembru 2015
– Punti oħra relatati mal-laqgħa tal-Kunsill
39. Prezentazzjoni tal-aġenda proviżorja għal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Barranin) tal-14 ta' Diċembru 2015
40. Prezentazzjoni tal-aġenda proviżorja tal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Barranin/Kummerċ) tal-15 ta' Diċembru 2015
41. Thejjiġja tal-laqgħa tal-Kunsill (Ġustizzja u Affarijiet Interni) tat-3/4 ta' Diċembru 2015
- a) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew
= Approċċ ġenerali parzjali
14280/15 EPPO 45 EUROJUST 194 CATS 115 FIN 783 COPEN 316 GAF 50
 - b) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ġlieda permezz tad-dritt penali kontra l-frodi li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni (**L-ewwel qari**)
= Rapport ta' progress
14281/15 DROIPEN 149 JAI 877 GAF 51 FIN 784 CADREFIN 76 CODEC 1546
 - c) L-iżgurar ta' ġustizzja penali effiċjenti għall-era diġitali: liema huma l-htigijiet?
= L-istat tad-diskussjonijiet
 - d) Żamma tad-data tal-komunikazzjoni elettronika
= Dibattitu ġenerali
14246/15 GENVAL 58 COPEN 314 DROIPEN 147 JAI 869
 - e) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-promozzjoni tal-moviment liberu taċ-ċittadini permezz tas-simplifikazzjoni tar-rekwiżiti ta' ċerti dokumenti pubbliċi fl-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (**L-ewwel qari**)
= Qbil politiku
14189/15 JUSTCIV 267 FREMP 262 CODEC 1530
+ ADD 1

- f) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet fir-rigward tar-reġimi tal-proprjetà matrimonjali
 - = Qbil politiku
 - 14191/15 JUSTCIV 268
 - 14124/15 JUSTCIV 264
- g) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet fi kwistjonijiet tal-effetti patrimonjali ta' shubijiet registrati
 - = Qbil politiku
 - 14191/15 JUSTCIV 268
 - 14125/15 JUSTCIV 265

42. Rendikont tas-Summit tal-G20 (Antalya, 15 u 16 ta' Novembru 2015)

II

43. Relazzjonijiet bejn l-UE u t-Turkija
44. L-ewwel laqgħa tal-Kunsill ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni UE-Bożnija-Herzegovina (Brussell, 11 ta' Diċembru 2015)
= Abbozz ta' Pożizzjoni Komuni tal-Unjoni Ewropea
14477/15 COWEB 136
45. Preżentazzjoni tal-aġenda proviżorja għal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ġenerali) tal-15 ta' Diċembru 2015
46. Ftehim interistituzzjonali dwar regolamentazzjoni aħjar
= Informazzjoni mill-Presidenza
47. (poss.) Semestru Ewropew 2016
– Stharriġ Annwali dwar it-Tkabir 2016
= Preżentazzjoni mill-Kummissjoni
48. Segwitu għal-laqgħa tal-Kunsill (Ġustizzja u Affarijiet Interni) tal-20 ta' Novembru 2015 ¹
41. Thejjija tal-laqgħa tal-Kunsill (Ġustizzja u Affarijiet Interni) tat-3/4 ta' Diċembru 2015
- h) Il-ġlieda kontra t-terroriżmu ¹
= Preżentazzjoni mill-Presidenza u l-Koordinatur għall-ġlieda kontra t-terroriżmu
= Sitwazzjoni attwali u dibattitu ġenerali dwar l-azzjonijiet li għaddejjin bħalissa
- i) Strategija ta' sigurtà interna mġedda għall-UE (2015-2020)
= Dibattitu ġenerali dwar l-implimentazzjoni
- j) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kondizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għal skop ta' riċerka, studju, skambju ta' studenti, taħriġ bi ħlas u bla ħlas, servizz volontarju u au pairing (Riformulazzjoni) (**L-ewwel qari**)
= Konferma tat-test ta' kompromess finali bil-ħsieb ta' qbil
13974/15 MIGR 63 RECH 275 EDUC 294 CODEC 1504 SOC 659

¹ Eċċezzjonalment, fil-preżenza tal-Istati assoċjati

k) Kwistjonijiet relatati mal-Kumitat Imħallat

- Migrazzjoni
= Informazzjoni mill-Presidenza
- Governanza ta' Schengen: It-tmien Rapport Biannwali mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-funzjonament taż-żona Schengen (1 ta' Mejju 2015 - 31 ta' Ottubru 2015)
= Informazzjoni mill-Presidenza
14300/15 JAI 889 SCH-EVAL 50 SCHENGEN 37 FRONT 255 COMIX 600

l) Punti ohra relatati mal-laqgħa tal-Kunsill

49. Kwistjonijiet relatati mal-Kumitat Imħallat

- Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u l-moviment liberu ta' dik id-data (**L-ewwel qari**)
= Informazzjoni mill-Presidenza
14228/15 DATAPROTECT 203 JAI 867 DAPIX 211 FREMP 264 COMIX 598
CODEC 1540

50. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (**L-ewwel qari**)

- = Rendikont bil-fomm mill-Presidenza dwar ir-riżultati tat-trilogu
- = Thejjija għat-trilogu - Kapitoli I, VI, VII, VIII, IX, X, XI
14318/15 DATAPROTECT 204 JAI 891 MI 731 DIGIT 93 DAPIX 212
FREMP 266 COMIX 604 CODEC 1549
+ COR 1
14319/15 DATAPROTECT 205 JAI 892 MI 732 DIGIT 94 DAPIX 213
FREMP 267 COMIX 605 CODEC 1550

- Affarijiet ohra

o
o o

Fil-margini tal-Coreper:

KUMITAT IMHALLAT (IL-HAMIS 26 TA' NOVEMBRU 2015 - 14:30)

- Migrazzjoni
 - = Sitwazzjoni attwali u segwitu tal-implimentazzjoni tal-mizuri meħudin
 - = Azzjonijiet li għandhom jittieħdu

- Governanza ta' Schengen: It-tmien Rapport Biannwali mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-funzjonament taż-żona Schengen (1 ta' Mejju 2015 - 31 ta' Ottubru 2015)
 - 14300/15 JAI 889 SCH-EVAL 50 SCHENGEN 37 FRONT 255 COMIX 600

- Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u l-moviment liberu ta' dik id-data (**L-ewwel qari**)
 - = Skambju ta' fehmiet - l-Artikolu 1(1) u l-premessa 11a
 - 14228/15 DATAPROTECT 203 JAI 867 DAPIX 211 FREMP 264 COMIX 598
 - CODEC 1540